

**First Year B.A./B.Sc./B.Com. Degree Examination  
August / September 2009 (Freshers)  
Directorate of Correspondence Course**

**SANSKRIT (LANGUAGE)  
GROUP-I - PAPER - I**

Time: 3 Hours

Max. Marks: 80

- Note :** 1. Questions asked in Sanskrit should be answered in Sanskrit with Devanagari Lipi only. (Grammar).  
2. Other questions can be answered in Sanskrit / Kannada / English.

**PART - A**

- I. ಭತ್ಯಹರಿಯ ಜೀವನ, ಕಾಲ ಮತ್ತು ಗ್ರಂಥಗಳ ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ.  
Write an essay on the life, time and works of Bhatruhari. 10

**ಅಥವಾ OR**

ಕಾಳಿದಾಸ ಕವಿಯ ರಘುವಂಶ ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ಹದಿನಾಲ್ಕನೆ ಅಧ್ಯಾಯವನ್ನು ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿ ಬರೆಯಿರಿ.  
Write in brief the 14th chapter of Raghuvamsha of Kalidasa.

- II. ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ (ಒಂದಕ್ಕಿಂತಿ).  
Write short notes on any **ONE** of the following: 04

1. ವಿಧಾವಿಹಿನ: ಪಶು: ।
2. ಮಹಾಕಾವ್ಯ ಲಕ್ಷಣಮ್ ।

- III. ಬೇಕಾದ ಮೂರು ಪದ್ಯಗಳಿಗೆ ಅನುವಾದ ಬರೆದು ವಿವರಿಸಿರಿ.  
Translate and explain any **THREE** of the following slokas:

- 1) शक्यो वारयितु जलेन हुतभुक् छत्रेण सूर्या तपो  
नागेन्द्रो निशिताङ्गुशेन समदो दण्डेन गीर्गर्दभः ।  
व्याधिर्भेषजसङ्घैश्च विविधैर्मन्त्रैः प्रयोगैर्विषं  
सर्वस्यौषधमस्ति शास्त्रविहितं मूर्खस्य नास्त्यौषधम् ॥
- 2) केयूराणि न भूषयन्ति पुरुषं हारा न चन्द्रोज्वला  
न स्नानं न विलेपनं न कुसुमं नालंकृता मूर्धजाः ।  
वाण्येका समलंकरोति पुरुषं या संस्कृता धार्यते  
क्षीयन्तेऽखिलभूषणनि सततं वाग्भूषणं भूषणम् ॥
- 3) सिंहः शिशुरपि निपतति मदमलिनकपोलभित्तिषु गजेषु ।  
प्रकृतिरियं सत्ववतां न खलु वयस्तेजसो हेतुः ॥

- 4) आनन्दजः शोकजमश्च बाष्पः  
तयोरशीतं शिशिरो बिभेद ।  
गङ्गासरय्वोर्जलमुष्णतप्तं  
हिमाद्रिनिस्यन्द इवावतीर्णः ॥
- 5) कृताञ्जलिस्तत्र यदम्ब ! सत्यात्  
नाभ्रशयत स्वर्गफलाद्गुरुर्नः ।  
तच्चिन्त्यमानं सुकृत तवेति  
जहार लज्जां भरतस्य मातुः ॥

5x3=15

IV. ಸಂದರ್ಭ ಸಹಿತ ಎರಡನ್ನು ಮಾತ್ರ ವಿವರಿಸಿ.

Annotate any **TWO** of the following:

- 1) जीर्णमङ्गे सुभाषितम् ।
- 2) विभूषणं मौनमपण्डितानाम् ।
- 3) न वीरसूशब्दमकामयेताम् ।
- 4) विन्ध्यस्य मेघ प्रभवा इवापः ।
- 5) रेजे सपत्नीरहितेव लक्ष्मीः ।

3+3=06

**PART - B**

V. ಉತ್ತರ ಗೋತ್ರಹಣದ ಕಥೆಯನ್ನು ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತವಾಗಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write the story of उत्तरगोत्रहण in brief.

ಅಥವಾ OR

ದಂಡಿಯ ದೇಶ - ಕಾಲ - ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ.

Write an essay on place, time and works of Dandi.

10

VI. ಒಂದಕ್ಕೆ ಲಘು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ (ಒಂದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ).

Write short notes on any **ONE** :

04

1. सैरञ्ची ।

2. वसुरक्षितः

VII. ಸಂದರ್ಭ ಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ. (ಮೂರಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ)

Annotate any **THREE** of the following:

1. परिभवैकपदं राजकुलम् ।
2. षट्कर्णो मास्तु ।
3. अविश्वास्यता हि जन्मभूमिरलक्ष्याः ।
4. अनग्निसंशोधितेव हेमजातिर्ನಾತಿಭಾತಿ बुद्धिः ।
5. अधीष्ವ तावद्धण्डनीतिम् ।

3x3=09

VIII. ಇವುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಗೆ ಅನುವಾದಿಸಿರಿ.

Translate the following into English OR Kannada:

- 1) अथ चतुर्थो मासि तत्र ब्रह्मोत्सवे प्रवृत्ते समागतो जीमूतो नाम महामल्लो राज्ञा भीमेन सह क्रीडार्थं द्वन्द्वयुद्धं कारितस्तेन मारितश्च । ततः स्वविक्रमं दिद्धुश्चुभिरन्तः पुरस्त्रीभिः प्रवर्तितः प्रभञ्जनात्मजः स्वयमकामेनापि सिंहव्याघ्रादि भिश्चिक्रीड ॥
- 2) तात, सर्वैवात्यसंपदभिजनाम्रभृत्यन्यूनैवात्रभवति लक्ष्यते । बुद्धिश्च निसर्गपट्वी कलासु नृत्यगीतादिषु चित्रेषु च काव्यविस्तरेषु प्राप्त - विस्तारा तवेतरेभ्यः प्रतिविशिष्यते । तथाप्यसाव प्रतिपधात्मसंस्कारमर्थशास्त्रेषु, अनग्रिसंशोधितेन हेमजातिर्नातिभाति बुद्धिः ।

5+5=10

**PART - C**

IX. a. ಸಂಧಿ ವಿಭಜ್ಯ ನಾಮಲಿಖತ । (ತ್ರಯಾಣಾಮ್)

- |              |                 |              |   |
|--------------|-----------------|--------------|---|
| 1. देवालयः । | 2. अत्युत्तमः । | 3. वनीषधिः । |   |
| 4. सद्गुणः । | 5. जगन्नाथः ।   |              | 3 |

b. ತ್ರಯಾಣಾಂ ಲಿಙ್ಗ ವಿಭಗ್ತಿ ವಚನಾನಿ ಲಿಖತ ।

- |             |              |            |   |
|-------------|--------------|------------|---|
| 1. नद्यः ।  | 2. तस्मात् । | 3. फलानि । |   |
| 4. रामयोः । | 5. गुरवे ।   |            | 3 |

c. ತ್ರಯಾಣಾಂ ಲಕಾರ ಪುರುಷ ವಚನಾನಿ ಲಿಖತ ।

- |              |              |              |   |
|--------------|--------------|--------------|---|
| 1. पठन्ति ।  | 2. गच्छतु ।  | 3. अपश्याम । |   |
| 4. नृत्यसि । | 5. त्यजेत् । |              | 3 |

d. ಪ್ರಯೋಗಂ ಪರಿವರ್ತಯತ । (ಏಕಸ್ಯ)

रामः फलं खादति ।

अथवा OR

मया त्वं नम्यसे ।

3

\*\*\*